

## Zmluva o prevode výpočtovej techniky

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami (ďalej len „Zmluva“)

číslo zmluvy DEUS: **ZLP-VT-2023-0039**

číslo zmluvy používateľa:   ID 066  

### 1. DEUS:

Názov: **DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS)**  
Sídlo: **BLUMENTAL Offices, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava**  
IČO: **45 736 359**  
DIČ: **202 334 5962**  
Zastúpený: **Ing. Katarína Lešková**  
e-mail: **obce@zdruzenieus.sk**

Zástupca DEUS osvedčuje právo konať za DEUS na základe plnomocenstva správnej rady DEUS zo dňa 24.9.2021.

(ďalej len „DEUS“)

### 2. Používateľ:

Názov obce/mesta: **Obec Trebatice**  
IČO: **00313106**  
Adresa: **Hlavná ulica 247/107**  
Obec/mesto: **Obec Trebatice**  
PSČ: **922 10**  
Zastúpený: **Mgr. Juraj Valo**  
Pozícia: **starosta obce**  
Telefónne číslo: **0337798278**  
e-mail: **podatelna@trebatice.sk**

Zástupca používateľa osvedčuje právo konať za používateľa na základe osvedčenia o zvolení za starostu/primátora.

(ďalej len „Používateľ“)

(ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

## Preambula

1. **DEUS** je v súlade s § 9a zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“) správcom nadrezortného informačného systému DCOM, ktorý poskytuje obciam technické a programové prostriedky na výkon verejnej moci elektronicky, na prevádzkovanie informačných systémov verejnej správy v ich správe a na zabezpečenie základných činností v oblasti elektronického výkonu vnútorných agend a prevádzku ostatných informačných systémov, ktoré obec používa (ďalej len „IS DCOM“).
2. Prostredníctvom pripojenia sa do IS DCOM sú vytvárané podmienky, aby si **Používateľ** splnil povinnosti vyplývajúce zo zákona o e-Governmente t. j. najmä:
  - umožniť elektronickú komunikáciu obecného alebo mestského úradu s občanmi,
  - ukladať údaje súvisiace s výkonom originálnych kompetencií v IS DCOM, a
  - získavať údaje z iných informačných systémov verejnej správy.
3. **DEUS** je záujmové združenie právnických osôb založené podľa § 20f Občianskeho zákonníka, ktorého zakladateľmi a jedinými členmi sú Ministerstvo financií SR a Združenie miest a obcí Slovenska. **DEUS** je správcom IS DCOM.
4. **DEUS** poskytuje, primárne obciam a mestám združených v Združení miest a obcí Slovenska, služby IS DCOM a ďalšie plnenia podľa tejto Zmluvy vo verejnom záujme.
5. **Používateľ** je pripojený k IS DCOM na základe Zmluvy o pripojení k Informačnému systému Dátové centrum obcí a miest (ďalej len „Zmluva o pripojení“). Súčasťou pripojenia k IS DCOM bola v roku 2014 a 2015 aj inštalácia výpočtovej techniky v priestoroch **Používateľa**, a jej následné bezodplatné prenechanie do užívania **Používateľovi** (predmet výpožičky) od momentu jej protokolárneho odovzdania po ukončení inštalácie (preberací protokol).
6. **Používateľ** vypožičané technické prostriedky vo vlastníctve **DEUS** využíval, v súlade so Zmluvou o pripojení, po dobu viac ako päť rokov za účelom výkonu verejnej moci elektronicky prostredníctvom programových prostriedkov IS DCOM.
7. **Správa a prevádzka** výpočtovej techniky v priestoroch **Používateľa** je pre **DEUS** zabezpečovaná na základe Zmluvy o poskytovaní služieb správy, údržby, technickej podpory a prevádzky Informačného systému DCOM (ďalej len „Zmluva o prevádzke IS DCOM“). Podľa tejto bude správa koncových zariadení (teda výpočtovej techniky) združením **DEUS** poskytovaná len na softvérovej úrovni.

## Článok 1 Účel zmluvy

1. Účelom tejto Zmluvy je prevod vlastníckeho práva k výpočtovej technike zapožičanej **Používateľovi** pri pripojení k IS DCOM, aktuálne nachádzajúcej sa v priestoroch **Používateľa**, čo predstavuje najviac hospodárny, efektívny, účinný a účelný spôsob naloženia s týmto majetkom **DEUS** vo vzájomnom vzťahu Zmluvnícht strán.
2. Vzhľadom k skutočnosti, že ďalšia správa a prevádzka predmetu výpožičky v priestoroch **Používateľa** zo strany **DEUS** už nie je možná, musí prejsť správa a prevádzka predmetu výpožičky, a teda vlastnícke právo k tejto výpočtovej technike, na **Používateľa**.
3. Vzhľadom k skutočnosti, že **Používateľ**:
  - a) si počas celej doby trvania Zmluvy o pripojení riadne plnil svoje povinnosti mu z nej vyplývajúce, a
  - b) nemá voči Združeniu miest a obcí Slovenska žiadne nesplnené záväzky.
4. A vzhľadom k skutočnosti, že by odobratie tejto výpočtovej techniky **Používateľovi**:
  - a) si vyžiadalo nehospodárne a neúčelné náklady na strane **DEUS** súvisiace s jej odinštaláciou, migráciou dát **Používateľa** a odvozom, a
  - b) spôsobilo sťaženie prístupu **Používateľa** k programovým prostriedkom IS DCOM a okamžitú a nevyhnutnú potrebu nákupu novej výpočtovej techniky, tak Zmluvné strany prístupujú k tejto Zmluve.

## Článok 2 Predmet Zmluvy

1. **DEUS** prenecháva do vlastníctva a **Používateľ** nadobúda do svojho vlastníctva výpočtovú techniku, aktuálne nachádzajúcu sa v priestoroch **Používateľa**, určenú čo do druhu a počtu v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Zoznam výpočtovej techniky.

### Článok 3 Cena za prevod

1. DEUS vlastnícke právo k predmetu výpožičky podľa tejto Zmluvy prevádza na Používateľa bez nároku na odmenu.
2. Aby nedošlo k pochybnostiam, Používateľ nie je povinný za plnenie záväzkov DEUS podľa tejto Zmluvy, resp. za akékoľvek plnenie podľa tejto Zmluvy poskytovať DEUS žiadne protiplnenie.
3. Používateľ však berie na vedomie a súhlasí s tým, že za účelom kompenzácie zvýšených nákladov na činnosť DEUS spôsobených administratívou pri zabezpečovaní prevodu vlastníckeho práva spôsobom opísaným v tejto Zmluve, a to bez ohľadu na určenie druhu či počtu prevádzanej výpočtovej techniky, môže byť v budúcnosti povinný uhradiť jednorazový poplatok určený osobitným všeobecne záväzným právnym predpisom, akým je napríklad zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch (Ministerstvu financií SR) alebo zákonom o e-Governmente či výzvou na príspevok priamo pre DEUS, alebo mimoriadnym členským príspevkom do Združenia miest a obcí Slovenska. Tento poplatok DEUS alebo jeho zakladateľom však nepresiahne sumu 100 € a povinnosť Používateľa uhradiť ho, ak k nej bude právne zaviazaný podľa predchádzajúcej vety, trvá najdlhšie do 31.12.2024.

### Článok 4 Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva je platná dňom jej uzavretia a účinná dňom nasledujúcim po uverejnení Zmluvy podľa osobitného predpisu. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že zverejnenie tejto zmluvy zabezpečí Používateľ.
2. Vlastnícke právo k predmetu tejto Zmluvy nadobúda Používateľ momentom účinnosti tejto Zmluvy.
3. DEUS je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak v lehote do jedného roka od jej uzatvorenia dôjde k ukončeniu Zmluvy o pripojení z dôvodu na strane Používateľa (napríklad výpoveďou alebo jeho odpojením z dôvodu porušenia Zmluvy o pripojení). V prípade takéhoto odstúpenia od tejto Zmluvy sa vlastnícke právo k prevádzanej výpočtovej technike vracia späť DEUS a na túto Zmluvu sa hľadí akoby ani neexistovala. Výpoveď podľa tohto článku musí mať písomnú podobu a DEUS ju Používateľovi doručuje spolu s potvrdením o ukončení Zmluvy o pripojení na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

### Článok 5 Vyhlásenia Zmluvných strán

1. DEUS vyhlasuje, že:
  - a) je výlučným vlastníkom predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy a je oprávnený s ním disponovať bez obmedzenia,
  - b) vo vzťahu k predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy neexistujú žiadne neuspokojené nároky tretích strán a neprebiehajú k nemu ani žiadne súdne, exekučné, správne alebo iné konania, v ktorých bol uplatnený akýkoľvek nárok,
  - c) predmet prevodu je bez akýchkoľvek tiarch, vrátane akéhokoľvek záložného práva, predkupného práva, opcie, obmedzenia vecného bremena alebo akéhokoľvek práva alebo podielu tretej osoby.
2. Používateľ vyhlasuje, že:
  - a) je dôkladne oboznámený so stavom predmetu prevodu, nakoľko sa od pripojenia Používateľa do IS DCOM nachádza tento v jeho dispozícii, vzhľadom k čomu ho do vlastníctva nadobúda v stave, v akom sa nachádza, t.j. ako stojí a leží,
  - b) si voči DEUS nebude uplatňovať nároky z akýchkoľvek, hoc aj skrytých väd predmetu prevodu,
  - c) Je uzrozmeneý so skutočnosťou, že po skončení účinnosti príslušných ustanovení Zmluvy o Prevádzke IS DCOM, alebo po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, podľa toho čo nastane skôr, mu už DEUS nebude zabezpečovať správu a prevádzku predmetu prevodu tejto Zmluvy (a teda servis a údržbu výpočtovej techniky)

### Článok 6 Vplyv na Zmluvu o pripojení k IS DCOM

1. Vplyvom uzatvorenia tejto Zmluvy sa vybrané ustanovenia Zmluvy o pripojení k IS DCOM a jej Prílohy č. 1 (všeobecné zmluvné podmienky), týkajúce sa predmetu výpožičky, môžu stať obsolentnými.
2. Aby nedošlo k pochybnostiam a za účelom vylúčenia prípadnej právnej neistoty týmto Zmluvné strany spoločne berú na vedomie a súhlasia s tým, že Zmluva o pripojení k IS DCOM, aj s prípadnými obsolentnými ustanoveniami podľa predchádzajúceho bodu tohto článku, zostáva aj naďalej v riadnej platnosti. S výnimkou prípadne obsolentných ustanovení vo vzťahu k predmetu výpožičky si na základe nej DEUS a Používateľ naďalej poskytujú vzájomné plnenia aj bez nutnosti jej okamžitej úpravy dodatkom.

## Článok 7 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva a právne vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán uzavretej formou písomných a očíslovaných dodatkov, ak nie je dohodnuté inak.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je nasledovná príloha:
  - a) Príloha č. 1 – Zoznam výpočtovej techniky
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna a slobodná, a prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

DEUS: 23-02-2023

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

[Redacted signature]

Katarína Vladár Lešková  
výkonná riaditeľka

DataCentrum elektronizácie  
územnej samosprávy Slovenska (DEUS)

 **DEUS** DataCentrum  
elektronizácie  
územnej samosprávy  
Slovenska  
BLUMENTAL Offices  
Nám. Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava  
IČO: 45 736 359, DIČ: 2023345932

Používateľ: 24. 2. 2023

Trebatice

[Redacted signature]

Mgr. Juraj Valo  
starosta



## Príloha č. 1 k Zmluve o prevode výpočtovej techniky

<b>Preberací protokol</b>			
<b>Poskytovateľ:</b>	<b>DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS)</b>		
<b>Adresa sídla:</b>	BLUMENTAL Offices, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava		
<b>Kontaktná osoba:</b>	Soňa Marková	<b>e-mail:</b>	sona.markova@zdruzeniendeus.sk
		<b>Telefón:</b>	+421 911 411 320
<b>Používateľ:</b>	<b>Trebatice</b>		
<b>IČO:</b>	00313106		
<b>Údaje o požiadavke</b>			
<b>Názov služby:</b>	Prevod výpočtovej techniky do majetku obce		
<b>Údaje o zariadení / aplikácii</b>			
Zariadenie	HIM	Sériové číslo	Pozn.
HP Laser Jet Pro MFP M127fn Printer	7000071211	CNB9J181LV	
HP ProBook 455 G2	7000041413	CND439644W	
HP ProBook 455 G2	7000042892	CND5024CHN	
HP ProBook 455 G2	7000042893	CND5024CHZ	
HP EliteDesk 705 G1	7000052101	CZC5032W4V	
HP EliteDesk 705 G1	7000052103	CZC5032VP7	
HP EliteDesk 705 G1	7000052104	CZC5032W4H	
HP EliteDesk 705 G1	7000052108	CZC5032W4C	
HP EliteDesk 705 G1	7000052110	CZC5032W3S	
HP EliteDesk 705 G1	7000052111	CZC5032W42	
HP EliteDesk 705 G1	7000052112	CZC5032W48	
HP EliteDesk 705 G1	7000052120	CZC5032W57	
HP EliteDesk 705 G1	7000052453	CZC5032VVQ	
HP ProDisplay P221	7000060416	3CQ4190JHR	
HP ProDisplay P221	7000061817	3CQ44713QV	
HP ProDisplay P221	7000061818	3CQ44713QW	
HP ProDisplay P221	7000061819	3CQ44713HK	
HP ProDisplay P221	7000061820	3CQ44713F9	
HP ProDisplay P221	7000061822	3CQ4470M7Z	
HP ProDisplay P221	7000061854	3CQ4470M6X	
HP ProDisplay P221	7000061920	3CQ4470M7N	
HP ProDisplay P221	7000061921	3CQ4470M7G	
HP LaserJet M127fn	7000071215	CNB9G9QG63	